
Discarica di Stabio

Regolamento d'esercizio discarica di tipo B

Sezione della protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo (SPAAS)

Telefono

+41 (0)91 814 29 70/71

e-mail

dt-discarica-stabio@ti.ch

internet

www.ti.ch/discarica-stabio

Bellinzona, aprile 2021

Indice

ART. 1	DENOMINAZIONE DELLA DISCARICA	3
ART. 2	PRINCIPIO	3
ART. 3	GESTIONE OPERATIVA	3
ART. 4	PRINCIPIO DELLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI E UTENTI ABILITATI	3
ART. 5	COMPETENZA NEL GIUDIZIO DELLA QUALITÀ DEI RIFIUTI	3
ART. 6	TARIFFE DI DEPOSITO	3
ART. 7	TASSE FEDERALI E CANTONALI	4
ART. 8	CLASSIFICAZIONE DEI MATERIALI	4
ART. 9	MATERIALI ESCLUSI DALLA DISCARICA	6
ART. 10	ORARI DI APERTURA DELLA DISCARICA AL PUBBLICO	6
ART. 11	LAVORO STRAORDINARIO	6
ART. 12	AVVISI DI CHIUSURA	6
ART. 13	MODALITÀ DI ACCESSO ALLA DISCARICA E ACCREDITO DEL CONTO UTENTE	6
ART. 14	TESSERE	7
ART. 15	PERDITA O CESSIONE A TERZI DELLE TESSERE	7
ART. 16	VALIDITÀ TESSERE	7
ART. 17	RIMBORSO TESSERE	7
ART. 18	PROVENIENZA DEL MATERIALE	7
ART. 19	LIMITAZIONE DEI QUANTITATIVI DI DEPOSITO	7
ART. 20	RESPONSABILITÀ DEL DEPOSITANTE	8
ART. 21	CONTROLLI	8
ART. 22	CONTROLLO DEGLI ACCESSI E VIDEOSORVEGLIANZA	8
ART. 23	APPROVAZIONE E MODIFICHE AL REGOLAMENTO	8
ART. 24	MODALITÀ DI FIRMA DEL REGOLAMENTO	8
ART. 25	ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO DA PARTE DEGLI UTENTI	8
ART. 26	CONTENZIOSI	9

REGOLAMENTO D'ESERCIZIO

Art. 1 Denominazione della discarica

La discarica per materiali inerti, di tipo B ai sensi dell'art 35 dell'Ordinanza sui rifiuti (OPSR), ubicata nel Comune di Stabio in località "Ca dal Boscat" è denominata "Discarica di Stabio".

Art. 2 Principio

La discarica è gestita dalla Sezione della protezione dell'aria, dell'acqua e del suolo (SPAAS) del Dipartimento del territorio, per il tramite dell'Ufficio dei rifiuti e dei siti inquinati (URSI), conformemente:

- all'autorizzazione d'esercizio rilasciata dal Dipartimento del territorio il 21 aprile 2021 (URSI 2006);
- alla licenza edilizia del 23 giugno 2020 e all'avviso cantonale n. 111761 del 13 marzo 2020;
- alle convenzioni sottoscritte con i Comuni di Stabio e Cantello,

e secondo le direttive e le indicazioni fornite dai servizi cantonali e dagli enti competenti.

Art. 3 Gestione operativa

La gestione operativa della discarica è affidata all'URSI. L'URSI si assume conseguentemente il controllo, l'amministrazione e la sistemazione secondo quanto stabilito nel presente Regolamento.

Art. 4 Principio dello smaltimento dei rifiuti e utenti abilitati

Nella discarica sono ammessi esclusivamente rifiuti ai sensi dell'allegato 5 numero 2.1 e 2.3 dell'OPSR, fatta eccezione dei rifiuti minerali che contengono fibre di amianto legate (numero 2.1 lettera f.).

L'URSI può autorizzare l'eventuale deposito di rifiuti secondo il numero 2.2 dell'allegato 5 dell'OPSR.

Tutto il materiale depositato in discarica deve essere registrato con i codici definiti dall'Ordinanza del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) sulle liste per il traffico dei rifiuti (OTRif) raggruppati per tipologia.

Possono fare capo alla discarica le imprese, le ditte e i privati a condizione che il materiale provenga da lavori ubicati nel Sottoceneri. Su esplicita richiesta, possono essere ammesse deroghe.

Art. 5 Competenza nel giudizio della qualità dei rifiuti

L'idoneità e/o la tollerabilità del materiale presentato allo scarico è di competenza dell'URSI, tramite il suo addetto al controllo. Le decisioni dell'addetto al controllo sono insindacabili.

Art. 6 Tariffe di deposito

Il deposito di materiale è calcolato al quintale (q). Tutti gli autocarri sono pesati in entrata e in uscita. In caso di malfunzionamento della pesa i rifiuti sono contabilizzati in volume sciolto misurato su autocarro (densità 1.7 t/m³ sciolto).

Le tariffe di deposito dipendono dal tipo di materiale scaricato e sono le seguenti:

Materiale di scavo non inquinato (17 05 06): **Fr./q. 2.75 (IVA esclusa).**
Materiale da demolizione (17 01 07): **Fr./q. 2.75 (IVA esclusa).**

*Materiale di scavo e di sgombero
contenente neofite (17 05 94):* **Fr./q. 3.65 (IVA esclusa).**
*Materiale di scavo e di sgombero
lievemente inquinato / inquinato / fanghi (17 05 97 rc):* **Fr./q. 3.65 (IVA esclusa).**

Resta riservata la facoltà di variare la tassa indicata o di diversificarla in funzione del tipo di materiale depositato. Ogni cambiamento è comunicato tempestivamente a tutti gli utenti tramite il sito www.ti.ch/discarica-stabio.

Art. 7 Tasse federali e cantonali

La tassa federale secondo l'Ordinanza sulla tassa per il risanamento dei siti contaminati (OTaRSi) e la tassa cantonale secondo il Regolamento di applicazione dell'ordinanza tecnica sui rifiuti (ROTR) sono comprese nelle tariffe di deposito di cui all'Art. 6 *Tariffe di deposito*.

Le tasse, stabilite secondo le normative in vigore, sono indicate separatamente e incluse nel prezzo. Il formulario di ordinazione mostra esplicitamente la tassa prelevata.

Art. 8 Classificazione dei materiali

Valore limite per materiale di scavo non inquinato
(codice rifiuto 17 05 06):

Sostanza	Valore limite in mg/kg di sostanza secca
Antimonio	3
Arsenico	15
Piombo	50
Cadmio	1
Cromo totale	50
Cromo VI	0,05
Rame	40
Nichel	50
Mercurio	0,5
Zinco	150
Cianuro totale	0,5
Idroclorofluorocarburi volatili (HCFC)	0,1
Bifenili policlorurati (PCB)	0,1
Idrocarburi alifatici C5-C10	1
Idrocarburi alifatici C10-C40	50
Idrocarburi monociclici (BTEX)	1
Benzene	0,1
Idrocarburi aromatici policiclici (PAH)	3
Benzo(a)pirene	0,3

Valori limite per materiale di scavo e di sgombero lievemente inquinato
(codice rifiuto 17 05 94):

Sostanza	Valore limite in mg/kg di sostanza secca
Antimonio	15
Arsenico	15
Piombo	250
Cadmio	5
Cromo totale	250
Cromo VI	0,05
Rame	250
Nichel	250
Mercurio	1
Zinco	500
Idroclorofluorocarburi volatili (HCFC)	0,5
Bifenili policlorurati (PCB)	0,5
Idrocarburi alifatici C5-C10	5
Idrocarburi alifatici C10-C40	250
Idrocarburi monociclici (BTEX)	5
Benzene	0,5
Idrocarburi aromatici policiclici (PAH)	12,5
Benzo(a)pirene	1,5
Carbonio organico totale (COT)	10000

Valori limite per materiale di scavo e di sgombero poco inquinato o fanghi
(17 05 97 rc):

Sostanza	Valore limite in mg/kg di sostanza secca
Antimonio	30
Arsenico	30
Piombo	500
Cadmio	10
Cromo totale	500
Cromo VI	0,1
Rame	500
Nichel	500
Mercurio	2
Zinco	1000
Idroclorofluorocarburi volatili (HCFC)	1
Bifenili policlorurati (PCB)	1
Idrocarburi alifatici C5-C10	10
Idrocarburi alifatici C10-C40	500
Idrocarburi monociclici (BTEX)	10
Benzene	1
Idrocarburi aromatici policiclici (PAH)	25
Benzo(a)pirene	3
Carbonio organico totale (COT)	20000

In caso di dubbio, maggiori informazioni possono essere richieste all'URSI durante la compilazione del formulario di ordinazione.

Art. 9 Materiali esclusi dalla discarica

Tutti i materiali che non rientrano nella classificazione adottata nel presente regolamento non possono essere apportati in discarica.

In particolare non è ammesso il deposito in discarica di materiale contenente fibre di amianto e ceppaie di ogni genere.

In caso di dubbio è possibile richiedere maggiori informazioni all'URSI.

Art. 10 Orari di apertura della discarica al pubblico

Gli orari di apertura sono pubblicati sul sito www.ti.ch/discarica-stabio.

L'apporto di materiale contenente neofite deve essere preavvisato all'URSI con un anticipo minimo di 24 ore. In mancanza di tale preavviso non viene garantita la possibilità di accesso alla discarica.

Restano riservate eventuali modifiche degli orari di apertura al pubblico, che saranno immediatamente pubblicate sul sito internet.

Art. 11 Lavoro straordinario

Per lavori eccezionali fuori dai giorni e orari consentiti, l'URSI è tenuto ad avvisare e richiedere un'autorizzazione al Municipio di Stabio.

Art. 12 Avvisi di chiusura

Eventuali chiusure momentanee della discarica sono comunicate tempestivamente a tutti gli utenti.

Per motivi di impraticabilità del fondo dell'accesso stradale, in occasione di lavori particolari, in occasione di rilievi di controllo, in caso di problemi di stabilità, in occasione delle festività, in caso di accertamenti particolari su materiali consegnati o per qualsiasi altro motivo ritenuto valido e che dovesse richiedere la chiusura provvisoria o definitiva della discarica, l'accesso alla discarica potrà essere negato con opportuno preavviso a tutti gli utenti.

Tutti gli utenti sono tenuti ad informarsi preventivamente presso l'URSI o consultando il sito www.ti.ch/discarica-stabio.

Non sono considerate richieste di indennizzo per viaggi a vuoto di mezzi che non hanno potuto accedere alla discarica per chiusure temporanee o definitive.

Al momento della chiusura definitiva, il rimborso delle tessere avverrà secondo l'Art. 17 *Rimborso tessere*.

Art. 13 Modalità di accesso alla discarica e accredito del conto utente

All'utente è fornita una tessera prepagata (vedi Art. 14 *Tessere*) sulla quale è possibile, tramite l'apposito formulario di ordinazione (scaricabile dal sito www.ti.ch/discarica-stabio), accreditare l'importo (CHF) in base alle necessità di apporto di materiale dell'utente. Le tessere sono utilizzabili solo dopo verifica dell'avvenuto pagamento (verifica dell'accredito bancario).

Il deposito presso la discarica è consentito solo con tessere valide e con saldo positivo di almeno Fr. 500.-.

In caso di piccoli quantitativi (importi inferiori a Fr. 1'000.-) è possibile pagare direttamente in loco con carta di credito/debito (escluso Americanexpress).

È escluso il pagamento in contanti.

Art. 14 Tessere

Le tessere, che sono nominali (persona fisica o persona giuridica), devono essere richieste tramite l'apposito formulario scaricabile dal sito www.ti.ch/discarica-stabio. Il formulario di ordinazione deve essere debitamente compilato e inviato via e-mail a dt-discarica-stabio@ti.ch.

La o le tessere possono essere ritirate presso l'accettazione della discarica di Stabio o su richiesta possono essere recapitate per raccomandata (i costi postali saranno a spese del richiedente).

Per ogni tessera è richiesto il deposito cauzionale di Fr. 10.- che sarà restituito al momento della riconsegna della stessa.

Art. 15 Perdita o cessione a terzi delle tessere

L'utente si assume ogni responsabilità per la perdita delle tessere.
Lo scambio o la cessione di tessere a terzi è proibito.

Art. 16 Validità tessere

La tessera dà diritto all'utente di depositare un determinato quantitativo di materiale corrispondente all'ammontare caricato, nella misura in cui la discarica disponga di una corrispondente capacità durante il periodo d'esercizio.

Art. 17 Rimborso tessere

Alla restituzione della tessera l'utente ha diritto al rimborso corrispondente all'ammontare residuo dal quale sarà trattenuto l'8 % per oneri amministrativi.

Se al termine dell'esercizio della discarica o per altri motivi l'utente non potrà usufruire dell'ammontare pagato, l'utente avrà diritto al rimborso corrispondente all'ammontare residuo dal quale sarà trattenuto l'8 % per oneri amministrativi.

Il diritto di esigere il rimborso si prescrive dopo tre mesi dalla comunicazione della chiusura o dall'interruzione dell'esercizio della discarica.

Art. 18 Provenienza del materiale

In ogni momento può essere richiesto all'utente di fornire informazioni precise sulla provenienza del materiale.

Sono in ogni caso eseguiti prelievi a campione sui quali saranno effettuate analisi chimiche. In caso di presenza di materiali inquinati o non rispondenti ai requisiti di cui all'art. 8, sarà interrotto lo scarico e addebitate le relative spese.

L'utente è tenuto a fornire tutta la documentazione e le informazioni necessarie, atte a consentire la verifica all'adempimento dell'Art. 8 *Classificazione dei materiali*, nonché a permettere tutti i controlli che si ritengono opportuni.

Se l'utente rilascia informazioni inesatte o incomplete, oppure in altro modo impedisce le necessarie verifiche, si applicano i provvedimenti disciplinari secondo l'Art. 20 *Responsabilità del depositante*.

Art. 19 Limitazione dei quantitativi di deposito

È riservata la facoltà di regolare l'afflusso di materiale secondo il procedimento di messa in deposito adottato, le condizioni del terreno, il tipo di materiale, il numero di ditte annunciate o secondo ogni altro fattore che può interferire sulla corretta gestione della discarica.

E' compito dell'utente concordare con l'URSI l'apporto di grandi quantitativi di materiale.

Tutti gli utenti devono attenersi alle indicazioni fornite. Gli utenti che non rispettano le indicazioni ricevute potranno essere oggetto di provvedimenti disciplinari secondo l'Art. 20 *Responsabilità del depositante*.

Art. 20 Responsabilità del depositante

Gli utenti della discarica si assumono ogni responsabilità e relativi obblighi di risarcimento per eventuali danni causati dal trasporto, dal mancato rispetto delle prescrizioni del traffico come pure dalla consegna di materiale non conforme al presente Regolamento.

Eventuali apporti di materiali non conformi all' Art. 8 *Classificazione dei materiali* sono rimossi a spese dell'utente.

In caso di violazione delle disposizioni contenute nel presente Regolamento, in ogni suo allegato, nelle circolari informative o in specifiche indicazioni, le tessere sono revocate e rimborsate secondo l'Art. 17 *Rimborso tessere* e conseguentemente precluso l'accesso alla discarica. L'utente è pure chiamato a rispondere dei danni eventualmente provocati.

Art. 21 Controlli

Il Servizio di coordinamento e di valutazione ambientale (SCoVA) della SPAAS svolge la funzione di accompagnatore ambientale e, unitamente ai servizi cantonali competenti, coadiuva il Comune nei suoi oneri di sorveglianza edilizia e controllo ambientale. Essi possono eseguire qualsiasi controllo di conformità alle vigenti disposizioni in materia edilizia e ambientale.

Art. 22 Controllo degli accessi e videosorveglianza

L'accesso alla discarica è regolato da tre barriere meccaniche programmate secondo gli orari ufficiali e controllate mediante dispositivi elettronici di attivazione.

La discarica dispone inoltre di un sistema di videosorveglianza attivo che controlla la zona di accettazione durante la fase di esercizio. La posizione delle videocamere può essere modificata in funzione dello stato di avanzamento della discarica.

Art. 23 Approvazione e modifiche al Regolamento

Il presente regolamento è stato approvato dal Dipartimento del territorio con decisione n. URSI 2006 del 21 aprile 2021. Resta riservata la facoltà di modificare o adattare il presente Regolamento secondo eventuali nuove esigenze o condizioni.

Eventuali modifiche sono comunicate tempestivamente tramite e-mail agli utenti dotati di tessera. Per gli altri utenti fa stato il Regolamento pubblicato sul sito www.ti.ch/discarica-stabio disponibile anche in discarica.

Art. 24 Modalità di firma del Regolamento

Il presente "Regolamento d'esercizio" può essere scaricato dal sito www.ti.ch/discarica-stabio e deve essere preventivamente firmato per accettazione da ogni utente e consegnato in loco o inoltrato in formato elettronico al seguente indirizzo e-mail dt-discarica-stabio@ti.ch.

Art. 25 Accettazione del Regolamento da parte degli utenti

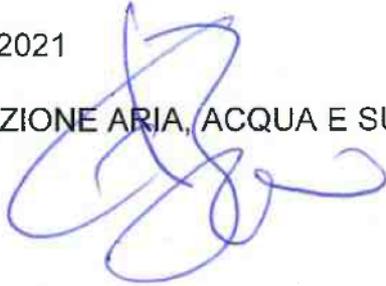
Con la firma di questo Regolamento, l'utente accetta tutte le condizioni e s'impegna a rispettarle. Dichiara pure di aver ricevuto tutte le informazioni necessarie prima di depositare materiale in discarica.

Art. 26 Contenziosi

Ogni contestazione che dovesse sorgere nell'interpretazione o applicazione del presente Regolamento o dei relativi allegati, è giudicata da un arbitro inappellabile designato di comune accordo tra le parti, oppure, nel caso di disaccordo, dal Presidente pro tempore del Tribunale d'appello.

Bellinzona, Aprile 2021

SEZIONE PROTEZIONE ARIA, ACQUA E SUOLO



L'UTENTE CONFERMA DI AVER PRESO ATTO DELLE DISPOSIZIONI DEL REGOLAMENTO DI ESERCIZIO DELL'APRILE 2021 E DI AVERLE ACCETTATE.

Data:

Timbro e firma:

